



Калифорнийская система правовой защиты и помощи

www.disabilityrightsca.org

Бесплатный номер телефона: (800) 776-5746

Текстовый телефон: (800) 719-5798

2: Информационный бюллетень штата Калифорния – «Сокращение расходов в бюджете на социальные программы» от 13 августа 2009

Программа оказания услуг на дому (In-Home Supportive Services, IHSS): отмена пособия

В рамках Программы оказания услуг на дому (IHSS) людям в возрасте от 65 лет, страдающим слепотой или имеющим инвалидность предоставляются услуги¹, позволяющие им безопасно проживать у себя дома. В процессе формирования бюджета штата Калифорния в эту программу были внесены изменения. Они вступают в силу с 1 июля 2009 года и с 1 октября 2009 года.²

Какие изменения были внесены в закон?

До внесения изменений в закон государство обеспечивало всех получателей услуг IHSS, которые несли определенную долю затрат,

¹ Программа IHSS включает оказание услуг по личному уходу, парамедицинские услуги, услуги по ведению домашнего хозяйства, вспомогательные услуги, услуги по транспортировке, охранные услуги, услуги по выполнению генеральной уборки, уборка опасного мусора, образовательные услуги. По вопросам получения более подробной информации о спектре оказываемых услуг, посетите <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/547001Index.htm>.

² Кодекс по охране благополучия и контролю над учреждениями (Welfare and Institutions Code) §12300

финансовой поддержкой («пособием»), тем самым уменьшая сумму, которую им приходилось платить за услуги IHSS. Значение термина «доля затрат» приводится ниже. Доля затрат людей, получавших услуги Medi-Cal и IHSS одновременно, была меньше, чем у тех кто получал только услуги Medi-Cal. Благодаря государственному пособию эти люди могли оставлять себе часть своего дохода, равную сумме полного платежа SSI. Ниже приводятся примеры расчета доли затрат.

Внеся соответствующие изменения, государство прекратило программу предоставления пособий по оплате услуг IHSS для получателей, подавших заявление *после* 1 июля 2009 года *включительно*³, а также прекращает программу предоставления пособий по оплате услуг Medi-Cal для *всех* получателей с 1 октября 2009 года.⁴ Это означает, что доля затрат людей, получающих услуги IHSS и Medi-Cal одновременно, возрастет.

Что такое «доля затрат»?

Если ваш ежемесячный доход слишком высок, чтобы вы могли рассчитывать на полное освобождение от доли затрат в программе Medi-Cal, однако вы соответствуете другим требованиям для получения услуг Medi-Cal, вы можете получать услуги Medi-Cal, ежемесячно выплачивая свою долю затрат. Доля затрат – это отчисления, которые вы должны делать за каждый месяц, в течение которого вы пользуетесь платными медицинскими услугами. Прежде, чем какие-либо выплаты будут сделаны в рамках программы Medi-Cal, вы должны внести свою долю затрат. После того, как вы подтвердите внесение вами своей доли затрат, программа Medi-Cal оплатит остаток вашего медицинского счета (счетов) за данный месяц. Вам не нужно вносить долю затрат за месяцы, в течение которых вы не пользовались медицинскими услугами. Ваша доля затрат может быть очень высокой. Вы можете получить дополнительную информацию о доле затрат, в том числе советы и указания по расчету вашей доли

³ Эти изменения являются частью принятого сенатом законопроекта ХЗ 6 (3-я внеочередная сессия). Данный законопроект вносил изменения в § 12305,1 Кодекса о благосостоянии и учреждениях.

⁴ Эти изменения являются частью принятого сенатом законопроекта Х4 19 (4-я внеочередная сессия).

затрат, на веб-сайте Сообщества потребителей услуг здравоохранения (Health Consumer Alliance) по адресу <http://www.healthconsumer.org/brochures.htm#share>. Эта информация доступна на нескольких языках.

Насколько пособие изменяет размер доли затрат? Приведите примеры.

Пособие по снижению доли затрат существенно влияет на то, какую часть вашего дохода, вы можете оставить себе.

Если вы являетесь получателем услуг Medi-Cal, но не IHSS, для определения вашей доли затрат нужно выполнить следующие действия:

- Вычесть определенные суммы;
- Вычесть ваш ежемесячный доход из «уровня необходимых хозяйственных расходов». Уровень необходимых хозяйственных расходов на одного человека составляет 600 долларов США, на двоих – 934 доллара США.
- Вычесть прочие выплаты на медицинское страхование.

Например, если вы не замужем/не женаты и ваш учитываемый доход составляет 1400 долларов США, по условиям программы Medi-Cal из суммы вашего учитываемого дохода (1400 – 1600 долларов США) будет вычтен уровень необходимых хозяйственных расходов в размере 600 долларов США. Таким образом, ваша доля затрат составит 800 долларов США.

Ранее, если вы являлись получателем услуг Medi-Cal и IHSS одновременно, пособие позволяло вам оставить себе большую долю дохода. Вместо оценки уровня необходимых хозяйственных расходов для определения доли затрат, государство выплачивало вам пособие. Как это работало: государство покрывало разницу между уровнем необходимых хозяйственных расходов и уровнем льгот SSI/SSP. В настоящее время уровень льгот SSI/SSP равняется 850 долларов США в месяц для отдельно живущих не слепых людей, имеющих инвалидность. Эта сумма будет снижена до 845 долларов США с 1 октября 2009 года.

В предыдущем примере, при наличии пособия, доля затрат составила бы 550 долларов США (1400 долларов США дохода минус 850 долларов США платежа SSI). Получатель услуг IHSS мог оставлять себе большую часть дохода, оплачивая только долю затрат IHSS и пользуясь услугами IHSS и Medi-Cal одновременно. В будущем эти льготы будут отменены. Люди, получающие услуги IHSS и Medi-Cal одновременно, должны будут оплачивать обычную долю затрат Medi-Cal, как в примере выше.

Что мне следует делать?

- Интересуйтесь всеми не предусматриваемыми долей затрат программами Medi-Cal, которыми вы можете воспользоваться, например: Федеральная программа для престарелых и инвалидов, живущих за чертой бедности (The Aged and Disabled Federal Poverty Level Program)⁵, Программа для работающих инвалидов 250% (250% Working Disabled Program)⁶, 1619b⁷, DAC Medi-Cal⁸, а также Pickle Medi-Cal.⁹

- Узнайте больше о том, как воспользоваться преимуществом от уплаченной доли затрат, например, предоставив старые медицинские счета, которые подлежат оплате вами или членами вашей семьи.¹⁰

- Если вы считаете, что доля затрат, которую вы обязаны оплачивать по утверждению органов власти округа рассчитана несправедливо, подайте заявление на объективное разбирательство. Если вы считаете, что новый закон был применен к вам неправильно, у вас есть право на объективное разбирательство. Например, вы считаете, что по закону вы можете выплачивать меньшую долю затрат, нежели доля, рассчитанная органами власти округа. В этом случае вы можете воспользоваться своим правом на объективное разбирательство.

⁵ См. www.healthconsumer.org/cs029AgedDisabled.pdf.

⁶ См. www.healthconsumer.org/cs032WorkingDisabled.pdf.

⁷ См. <http://www.socialsecurity.gov/disabilityresearch/wi/1619b.htm>

⁸ См. <http://healthconsumer.org/Medi-CalOverview2008Ch7.pdf> - с.7-28

⁹ <http://healthconsumer.org/cs020Pickle.pdf>

¹⁰ См. <http://healthconsumer.org/Medi-CalOverview2008Ch5.pdf>

Предпринимает ли Калифорнийский центр правовой поддержки инвалидов (Disability Rights California) какие-либо действия против отмены пособия по оплате услуг IHSS?

- Калифорнийский центр правовой защиты инвалидов, а также другие организации пришли к заключению, что дальнейшая защита прав получателей услуг Medi-Cal согласно Федеральному закону о стимулировании экономики¹¹ будет означать, что для людей, получающих услуги Medi-Cal и IHSS, выплачивающих долю затрат, штат Калифорния не сможет внести соответствующие изменения. Это связано с тем, что уровень расходов не может быть ниже уровня расходов на 1 июля 2008 года. Действующий уровень расходов на 1 июля 2008 года отвечал соответствующему уровню государственной субсидии SSI/SSP 2008. Мы, а также другие организации, отправили письмо с требованиями в Департамент здравоохранения и социальной поддержки. Это письмо размещено на нашем веб-сайте. Любая полученная нами информация также будет размещаться на нашем веб-сайте. Если у вас возникнут какие-либо вопросы, свяжитесь с Калифорнийским центром правовой поддержки инвалидов.

¹¹ Для получения дополнительной информации о Федеральном законе о стимулировании здравоохранения посетите веб-сайт <http://www.usbudgetwatch.org/health-care-spending> .